

<p style="text-align: center;">BENDRO DUOMENŲ VALDYMO SUSITARIMAS dėl asmens duomenų tvarkymo naudojant ES tabako atsekamumo sistemą</p>
--

I priedas

Išsamus bendrų duomenų valdytojų atliekamos duomenų tvarkymo operacijos aprašymas

1. Duomenų tvarkymo dalykas

Šalys gali tvarkyti asmens duomenis ES sekimo ir atsekamumo sistemos, kurią taikant reikalaujama, kad ekonominės veiklos vykdytojai užsiregistruotų sistemoje ir registruotų bei perduotų informaciją apie tabako gaminių judėjimą ir sandorių duomenis Europos Sąjungoje, veikimo tikslais. Surinkti duomenys valstybėms narėms ir Komisijai suteikia galimybę vykdyti veiksmingą stebėseną ir vykdymo užtikrinimo veiklą kovojant su neteisėta prekyba tabako gaminiais.

Duomenų tvarkymo operacijas sudaro šios duomenų tvarkymo operacijų sekos:

- 1 seka. Asmens duomenų tvarkymas prašant ekonominės veiklos vykdytojų, įmonių ir įrenginių, naudojamų tabako gaminiams gaminti, identifikacinių kodų.
- 2 seka. Asmens duomenų tvarkymas registruojant ir perduodant informaciją apie gaminių judėjimą.
- 3 seka. Asmens duomenų tvarkymas registruojant ir perduodant informaciją apie sandorius.

Skirtinga duomenų tvarkymo veikla, priklausanti pirmiau minėtoms trimis sekoms, yra susijusi su skirtingais asmens duomenų tvarkymo etapais, tačiau ja siekiama to paties tikslo ir ji susijusi su tos pačios rūšies asmens duomenimis.

2. Bendro duomenų tvarkymo tikslai, kuriais ketinama tvarkyti asmens duomenis, taip pat duomenų tvarkymo teisinis pagrindas

Bendro duomenų tvarkymo tikslas: tabako kontrolė, kaip nurodyta Direktyvoje 2014/40/ES ir Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2018/574.

Duomenų tvarkymo teisinis pagrindas

Teisinis duomenų tvarkymo pagrindas valstybėms narėms yra Reglamento (ES) 2016/679 6 straipsnio 1 dalies e punktas, o Komisijai – Reglamento (ES) 2018/1725 5 straipsnio 1 dalies a punktas. Duomenų tvarkymas yra teisėtas, nes jis būtinas, kad tinkamai veiktų tabako atsekamumo sistema, ir vykdomas viešojo intereso labui, t. y. tabako kontrolės tikslais, nurodytais Direktyvoje 2014/40/ES ir Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2018/574.

Neteisėti gaminiai trukdo laisvai reikalavimus atitinkančių gaminių apyvartai ir neleidžia užtikrinti tabako kontrolės teisės aktuose numatytos apsaugos¹. Siekiant kovoti su neteisėtais tabako gaminiais, įskaitant tuos, kurie neteisėtai importuojami į ES, direktyvoje nustatyta, kad vienetiniai tabako gaminių pakeliai ženklinami unikaliu identifikatoriumi², o jų judėjimas turėtų būti registruojamas, kad tokius gaminius būtų galima stebėti ir atsekti visoje Sąjungoje bei stebėti atitiktį direktyvai ir geriau užtikrinti jos laikymąsi³. Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2018/574 taip pat pabrėžiama, kad tabako atsekamumo sistemos tikslas – suteikti valstybėms narėms ir Komisijai veiksmingą kovos su neteisėta prekyba tabako gaminiais priemonę⁴.

3. Bendri duomenų valdytojai bendrai tvarko toliau nurodytų kategorijų duomenų subjektų asmens duomenis

Vykdydami 1 duomenų tvarkymo operacijų seka, bendri duomenų valdytojai tvarko ekonominės veiklos vykdytojų⁵ ir įrenginio gamintojo asmens duomenis.

Vykdydami 2 duomenų tvarkymo operacijų seka, bendri duomenų valdytojai tvarko ekonominės veiklos vykdytojų ir fizinio asmens, kuriam priklauso transporto priemonė, kuria tabako gamins išvežamas iš konkretaus objekto, asmens duomenis.

Vykdydami 3 duomenų tvarkymo operacijų seka, bendri duomenų valdytojai tvarko atitinkamoje tiekimo grandinėje dalyvaujančių ekonominės veiklos vykdytojų ir tabako gaminių pirkėjo bei mokėtojo už juos asmens duomenis.

4. Bendri duomenų valdytojai bendrai tvarko toliau nurodytų kategorijų asmens duomenis

Vykdydami 1 duomenų tvarkymo operacijų seka, bendri duomenų valdytojai bendrai tvarko šiuos asmens duomenis (su sąlyga, kad tvarkoma informacija gali būti susijusi su fiziniu asmeniu, kurio tapatybė nustatyta arba gali būti nustatyta, pvz., kai ekonominės veiklos vykdytojas yra savarankiškai dirbantis asmuo): ekonominės veiklos vykdytojo registruotą pavadinimą, ekonominės veiklos vykdytojo adresą, ekonominės veiklos vykdytojo e. pašto adresą, ekonominės veiklos vykdytojo PVM mokėtojo kodą, ekonominės veiklos vykdytojo mokesčių mokėtojo kodą, įmonės adresą (gatvę, namo numerį, pašto kodą ir miestą), įrenginio gamintoją, EO_ID (ekonominės veiklos vykdytojo identifikatorių), F_Excise Number2 (kompetentingos institucijos suteiktą įmonės akcizo numerį asmenų ir (arba) patalpų identifikavimo tikslais).

¹ Taip pat žr. Direktyvos 2014/40/ES 29 konstatuojamąją dalį.

² Direktyvos 2014/40/ES 15 straipsnio 1 dalis.

³ Taip pat žr. Direktyvos 2014/40/ES 29 konstatuojamąją dalį ir Komisijos įgyvendinimo reglamento 2018/574 dėl pareigos registruoti ir perduoti informaciją apie tabako gaminių judėjimą 1 konstatuojamąją dalį ir 32 straipsnį.

⁴ Komisijos įgyvendinimo reglamento 2018/574 21 konstatuojamoji dalis.

⁵ Pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/574 2 straipsnio 2 dalį ekonominės veiklos vykdytojas – fizinis ar juridinis asmuo, susijęs su prekyba tabako gaminiais.

Vykdydami 2 duomenų tvarkymo operacijų seką, bendri duomenų valdytojai bendrai tvarko šiuos asmens duomenis (su sąlyga, kad tvarkoma informacija gali būti susijusi su fiziniu asmeniu, kurio tapatybė nustatyta arba gali būti nustatyta, pvz., kai ekonominės veiklos vykdytojas yra savarankiškai dirbantis asmuo arba kai registracijos numeriai priklauso privačiai transporto priemonei): EO_ID (ekonominės veiklos vykdytojo identifikatorių), F_ID (įmonės identifikacinį kodą), tikslų paskirties įmonės adresą (gatvę, namo numerį, pašto kodą, miestą), transporto priemonių registracijos numerius.

Vykdydami 3 duomenų tvarkymo operacijų seką, bendri duomenų valdytojai bendrai tvarko šiuos asmens duomenis (su sąlyga, kad tvarkoma informacija gali būti susijusi su fiziniu asmeniu, kurio tapatybė nustatyta arba gali būti nustatyta, pvz., kai ekonominės veiklos vykdytojas yra savarankiškai dirbantis asmuo arba pirkėjas ar mokėtojas yra savarankiškai dirbantis asmuo): EO_ID (ekonominės veiklos vykdytojo identifikatorių), pirkėjo įregistruotą juridinį pavadinimą, pirkėjo adresą, pirkėjo mokesčių mokėtojo identifikacinį numerį, mokėtojo įregistruotą juridinį pavadinimą, mokėtojo adresą, mokėtojo mokesčių mokėtojo identifikacinį numerį.

5. Asmens duomenų šaltiniai

Bendri duomenų valdytojai asmens duomenis gauna tiesiogiai iš duomenų subjektų ir kitų šaltinių, pavyzdžiui, ekonominės veiklos vykdytojų ir veiklos vykdytojų pirmose mažmeninės prekybos vietose.

6. Asmens duomenų gavėjai arba jų kategorijos

Asmens duomenų perdavimas ES esantiems gavėjams

Šalys perduoda asmens duomenis tik toliau nurodytiems Sąjungoje įsisteigusiems duomenų gavėjams.

Vykdam 1 duomenų tvarkymo operacijų seką, asmens duomenys atskleidžiami šiems gavėjams:

- kompetentingiems ID suteikėjams;
- antrinės saugyklos paslaugų teikėjui.

Vykdam 2 duomenų tvarkymo operacijų seką, asmens duomenys atskleidžiami šiems gavėjams:

- pirminių saugyklų paslaugų teikėjams;
- antrinės saugyklos paslaugų teikėjui.

Vykdam 3 duomenų tvarkymo operacijų seką, asmens duomenys atskleidžiami šiems gavėjams:

- pirminių saugyklų paslaugų teikėjams;
- antrinės saugyklos paslaugų teikėjui.

Šalys perduoda asmens duomenis į antrinės saugyklos paslaugų teikėjui, pirminių saugyklų paslaugų teikėjams ir kompetentingiems ID suteikėjams priklausančias IT sistemas.

Toks duomenų perdavimas vykdomas laikantis sutartų duomenų tvarkymo tikslų.

7. Duomenų tvarkymo trukmė

Vykdydamos 1 duomenų tvarkymo operacijų seką, Šalys tvarko asmens duomenis tol, kol veikia atsekamumo sistema⁶.

2 ir 3 duomenų tvarkymo operacijų sekų atveju taikomas penkerių metų saugojimo laikotarpis. Šis saugojimo laikotarpis skaičiuojamas nuo paskutinio įvykio, susijusio su konkrečiu unikaliu identifikatoriumi.

Šalys nesaugo ir netvarko asmens duomenų ilgiau, nei tai būtina sutartiems tikslams ir įsipareigojimams, kaip nustatyta šiame Susitarime, vykdyti.

Jeigu Susitarimas tampa neveiksmingas, nes tabako atsekamumo sistema neveikia, visi asmens duomenys, saugomi kompetentingų ID suteikėjų, pirminėse saugyklose ir antrinėje saugykloje, ištrinami.

II priedas

Informavimo punktai

- Šalims bendradarbiauti padedantys informavimo punktai**

Kiekviena Šalis paskiria vieną bendrą informavimo punktą, į kurį kitos Šalys gali kreiptis dėl klausimų, skundų ir informacijos teikimo pagal šį Susitarimą.

Komisijoje:

Sveikatos ir maisto saugos generalinis direktoratas

Duomenų valdytojas: B2 skyriaus vadovas

Adresas: Rue Breydel 4, 1000 Brussels

Duomenų valdytojo e. paštas: SANTE-B2-TOBACCO-CONTROL@ec.europa.eu

ES valstybėse narėse:

Duomenų valdytojas: xxx

Adresas: xxx

Duomenų valdytojo e. paštas: xxx

⁶ Žr. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/574 27 straipsnio 10 dalį ir 25 straipsnį, Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2018/573 13 straipsnį.

- **Duomenų subjektų informavimo punktas**

Šalys paskiria vieną bendrą informavimo punktą, į kurį duomenų subjektai gali kreiptis norėdami pasinaudoti savo teisėmis pagal atitinkamai Reglamentą (ES) 2018/1725 ir Reglamentą (ES) 2016/679.

Komisijoje:

Funkcinė duomenų valdytojo pašto dėžutė: SANTE-TT-DP@ec.europa.eu

III priedas

Šalių duomenų tvarkytojų sąrašas

- Šalių duomenų tvarkytojai

Antrinę saugyklą valdantis nepriklausomas trečiosios šalies paslaugų teikėjas

Kompetentingi ID suteikėjai, galintys generuoti ir suteikti unikalius identifikatorius

- Antrinę saugyklą valdančio nepriklausomo trečiosios šalies paslaugų teikėjo (duomenų tvarkytojo) pagalbinių duomenų tvarkytojai

Pirminės saugyklos valdantys nepriklausomi trečiųjų šalių paslaugų teikėjai

IV priedas

Esminės Susitarimo nuostatos, su kuriomis supažindinamas duomenų subjektas

- **Duomenų tvarkymo dalykas (I priedo santrauka)**

Komisija ir ES valstybės narės (toliau – bendri duomenų valdytojai) gali tvarkyti asmens duomenis ES sekimo ir atsekamumo sistemos, kurią taikant reikalaujama, kad ekonominės veiklos vykdytojai užsiregistruotų sistemoje ir registruotų bei perduotų informaciją apie tabako gaminių judėjimą ir sandorių, susijusių su tabako gaminiais Europos Sąjungoje, duomenis, veikimo tikslais. Surinkti duomenys valstybėms narėms ir Komisijai suteikia galimybę vykdyti veiksmingą stebėseną ir vykdymo užtikrinimo veiklą kovojant su neteisėta prekyba tabako gaminiais.

Duomenų tvarkymo operacijas sudaro šios duomenų tvarkymo operacijų sekos:

- 1 seka. Asmens duomenų tvarkymas prašant ekonominės veiklos vykdytojų, įmonių ir įrenginių, naudojamų tabako gaminiams gaminti, identifikacinių kodų.
- 2 seka. Asmens duomenų tvarkymas registruojant ir perduodant informaciją apie gaminių judėjimą.
- 3 seka. Asmens duomenų tvarkymas registruojant ir perduodant informaciją apie sandorius.

Vykdydami 1 duomenų tvarkymo operacijų seką, bendri duomenų valdytojai tvarko ekonominės veiklos vykdytojų ir įrenginio gamintojo asmens duomenis.

Vykdydami 2 duomenų tvarkymo operacijų seką, bendri duomenų valdytojai tvarko ekonominės veiklos vykdytojų ir fizinio asmens, kuriam priklauso transporto priemonė, kuria tabako gaminyje išvežamas iš konkretaus objekto, asmens duomenis.

Vykdydami 3 duomenų tvarkymo operacijų seką, bendri duomenų valdytojai tvarko atitinkamoje tiekimo grandinėje dalyvaujančių ekonominės veiklos vykdytojų ir tabako gaminių pirkėjo bei mokėtojo už juos asmens duomenis.

Bendri duomenų valdytojai bendrai tvarko šiuos asmens duomenis (su sąlyga, kad tvarkoma informacija gali būti susijusi su fiziniu asmeniu, kurio tapatybė nustatyta arba gali būti nustatyta): ekonominės veiklos vykdytojo registruotą pavadinimą, ekonominės veiklos vykdytojo adresą, ekonominės veiklos vykdytojo e. pašto adresą, ekonominės veiklos vykdytojo PVM mokėtojo kodą, ekonominės veiklos vykdytojo mokesčių mokėtojo kodą, įmonės adresą (gatvę, namo numerį, pašto kodą ir miestą), įrenginio gamintoją, transporto priemonių registracijos numerius, pirkėjo įregistruotą juridinį pavadinimą, pirkėjo adresą, pirkėjo mokesčių mokėtojo identifikacinį numerį, mokėtojo įregistruotą juridinį pavadinimą, mokėtojo adresą, mokėtojo mokesčių mokėtojo identifikacinį numerį EO_ID (ekonominės veiklos vykdytojo identifikatorių), F_Excise Number2 (kompetentingos institucijos suteiktą

įmonės akcizo numerį asmenų ir (arba) patalpų identifikavimo tikslais), F_ID (įmonės identifikacinį kodą), tikslų paskirties įmonės adresą (gatvę, namo numerį, pašto kodą, miestą).

Bendri duomenų valdytojai asmens duomenis gauna tiesiogiai iš duomenų subjektų ir kitų šaltinių, pavyzdžiui, ekonominės veiklos vykdytojų ir veiklos vykdytojų pirmose mažmeninės prekybos vietose.

Šalys perduoda asmens duomenis šiems Sąjungoje įsisteigusiems gavėjams:

- kompetentingiems ID suteikėjams;
- pirminių saugyklų paslaugų teikėjams;
- antrinės saugyklos paslaugų teikėjui.

Vykdydami 1 duomenų tvarkymo operacijų seką, bendri duomenų valdytojai tvarko asmens duomenis tol, kol veikia atsekamumo sistema.

2 ir 3 duomenų tvarkymo operacijų sekų atveju taikomas penkerių metų saugojimo laikotarpis. Šis saugojimo laikotarpis skaičiuojamas nuo paskutinio įvykio, susijusio su konkrečiu unikaliu identifikatoriumi.

Šalys nesaugo ir netvarko asmens duomenų ilgiau, nei tai būtina sutartiems tikslams ir įsipareigojimams, kaip nustatyta šiame Susitarime, vykdyti.

Jeigu Susitarimas tampa neveiksmingas, nes tabako atsekamumo sistema neveikia, visi asmens duomenys, saugomi kompetentingų ID suteikėjų, pirminėse saugyklose ir antrinėje saugykloje, ištrinami.

• Šalių atsakomybė ir vaidmenys

Komisija užtikrina ir atsako už:

- sprendimų dėl duomenų tvarkymo priemonių, reikalavimų ir tikslų priėmimą;
- duomenų tvarkymo operacijų, susijusių su 2 ir 3 duomenų tvarkymo operacijų sekomis, registravimą;
- užtikrinimą, kad tvarkomi asmens duomenys būtų adekvatūs, tikslūs, tinkami ir tik tokie, kurių reikia tikslui pasiekti;
- skaidrios informacijos ir duomenų subjektų informavimo apie jų teises užtikrinimą;
- palankesnių sąlygų duomenų subjektams naudotis savo teisėmis sudarymą;
- duomenų subjektų prašymų nagrinėjimą;
- užtikrinimą, kad būtų laikomasi integruotosios privatumo apsaugos ir standartizuotosios privatumo apsaugos principų;
- tik tų duomenų tvarkytojų, kurie atitinka Reglamento (ES) 2018/1725 reikalavimus, pasitarkimą ir pastarųjų atliekamo duomenų tvarkymo reguliavimą sutartimi ar teisės aktu;
- asmens duomenų perdavimo ir persiuntimo teisėtumo, būtinumo ir proporcingumo nustatymą ir vertinimą;

- visų asmens duomenų gavėjų (ES valstybėse narėse), susijusių su 2 ir 3 duomenų tvarkymo operacijų sekomis, sąrašo sudarymą ir nuolatinį atnaujinimą;
- užtikrinimą, kad asmens duomenis įgalioti tvarkyti asmenys būtų įsipareigoję laikytis konfidencialumo arba jiems būtų taikoma atitinkama teisės aktais nustatyta prievolė saugoti konfidencialumą, kiek tai susiję su 2 ir 3 duomenų tvarkymo operacijų sekomis;
- bendradarbiavimą su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu, jei prašoma, jam vykdant savo užduotis.

ES valstybės narės užtikrina ir atsako už:

- sprendimų dėl duomenų tvarkymo priemonių, reikalavimų ir tikslų priėmimą;
- duomenų tvarkymo operacijų, susijusių su 1 duomenų tvarkymo operacijų seka, registravimą;
- užtikrinimą, kad tvarkomi asmens duomenys būtų adekvatūs, tikslūs, tinkami ir tik tokie, kurių reikia tikslui pasiekti;
- skaidrios informacijos ir duomenų subjektų informavimo apie jų teises užtikrinimą;
- palankesnių sąlygų duomenų subjektams naudotis savo teisėmis sudarymą;
- pagalbą Komisijai tvarkant duomenų subjektų prašymus, susijusius su 1 duomenų tvarkymo operacijų seka;
- integruotosios privatumo apsaugos ir standartizuotosios privatumo apsaugos užtikrinimą;
- tik tų duomenų tvarkytojų, kurie atitinka Reglamento (ES) 2016/679 reikalavimus, pasitelkimą ir pastarųjų atliekamo duomenų tvarkymo reguliavimą sutartimi ar teisės aktu;
- asmens duomenų perdavimo ir persiuntimo teisėtumo, būtinumo ir proporcingumo nustatymą ir vertinimą;
- visų asmens duomenų gavėjų (ES valstybėse narėse), susijusių su 1 duomenų tvarkymo operacijų seka, sąrašo sudarymą ir nuolatinį atnaujinimą;
- kai reikia, išankstinį konsultavimąsi su savo nacionalinėmis priežiūros institucijomis;
- užtikrinimą, kad asmens duomenis įgalioti tvarkyti asmenys būtų įsipareigoję laikytis konfidencialumo arba jiems būtų taikoma atitinkama teisės aktais nustatyta prievolė saugoti konfidencialumą, kiek tai susiję su 1 duomenų tvarkymo operacijų seka;
- bendradarbiavimą savo nacionalinėms priežiūros institucijomis, jei prašoma, joms vykdant savo užduotis.

• Duomenų subjektų informavimo punktas

Šalys paskiria vieną bendrą informavimo punktą, į kurį duomenų subjektai gali kreiptis norėdami pasinaudoti savo teisėmis pagal atitinkamai Reglamentą (ES) 2018/1725 ir Reglamentą (ES) 2016/679.

Komisijoje:

Funkcinė duomenų valdytojo pašto dėžutė: SANTE-TT-DP@ec.europa.eu